



BOGÁCSI TAVASZ

XIV. évfolyam 1. szám

2004.

*Kellemes húsvéti
ünnepet kívánunk!*



Húsvétolás Bogácsi Pávákör módra



A kisközzeti verseny előtti várakozás



1848. március 15-re emlékeztünk

Tartalomból:

Hegyközségi hírek
Az iskola hírei
Utazás 2004 Kiállítás
Ünnepünk, értékeink

50 éve léptem először Bogács földjére
Nyári rendezvények programjai
Lábtennisz sikerek Franciaországban
„Focifarsang”

Március 15. Minden magyar ünnepe

Az öntudatra ébredt nemzetek Európa szerte fellázadtak elnyomóik ellen 1848-ban. Alkalmasnak látszott az idő arra, hogy végre Magyarország is függetlenné váljon, elszakadjon a Habsburg birodalomtól. Bizonyára a kialakult nemzetközi helyzet is nagyban hozzájárult ahhoz, hogy Pesten vér nélkül győzött a forradalom. Európa forradalmi rövid időn belül elbuktak, viszont Magyarországon megalakult az első felelős kormány, megtörtént a Habsburgok trónfosztása. Bécsben szokatlan módon leváltották az uralkodót, az új császár viszont nem nyugodott bele a magyar tartományának elvesztésébe. A nemzetiségi ellentéteket kihasználva, Jellasics bán horvát seregét küldte Pest ellen. A sebtében felállított honvédség útját állta, sőt megfutamította. Ezután a császári hadak támadtak az országra. Elkezdődött a nemzet szabadságharca. Európa ámulattal csodálta az egy évig tartó hősi ellenállást. A független Magyarország végül elbukott. Két birodalom ellen nem lehetett esélye. Példátlan bosszúállás következett, de a harc mégse volt hiábavaló. A gyarmati állapotokat már nem lehetett visszaállítani. A függetlenségre még sokáig kellett várni, de az ország újkori fejlődése elkezdődött. A márciusi forradalom hivatalos megítélése sokféle volt az eltelt több mint másfél évszázadban, viszont a nép vagy szabadon, vagy titokban, de mindig tisztelettel és hálával adózott a forradalmárok emlékének.

Gyerekkoromban nem tudtam mit kezdeni azzal a visszás helyzettel, hogy noha a naptárban pirossal jelölték a nemzeti ünnepet, mégse volt ünnep. Illetve az is volt, meg nem is. Ünnepeztük, de csak az iskolában. A felnőtt társadalom nem tartotta meg az ünnepet. A politika nem engedte. 1988-ban még szétkergették az ünneplőket, a gyanús elemeket már néhány nappal korábban begyűjtötték. Egy évvel később, a korábban tiltók tüzték ki a legnagyobb kokárdát.

Ezután szabadon ünnepelehetünk a magyarság legdicsebb forradalmát, 1848. március 15.-ét. Bogácson sokáig nem változott semmi. Az iskola megünnepelte, a felnőttek örültek a szabadnapnak, de ennyiből állt a nemzeti ünnep.

2002-ben az iskolások ünnepéhez csapódtak néhányan, s a műsor után a Bogácsi Kör, valamint a BVBE nevében koszorúztak. Tavaly, már az önkormányzat néhány képviselője is megjelent az ünnepségen, majd a koszorúzáson.

Idén, a bogácsi Petőfi Sándor Művelődési Ház, több civil szervezet kérésére szervezte meg a központi ünnepséget. A műsor zömét természetesen most is az iskolások adták, de immár az egész falu ünnepén szerepeltek. A himnusz közös eléneklése után Vincze Ferenc, a Művelődési Ház igazgatója emlékezett meg a márciusi ifjak kezdeményezte forradalomról, az első független kormányunkról, és a szabadságharc hőseiről.

Az iskolások műsora után, Benyovszki Pál megható előadásában hallgathattuk Vass Albert versét. Ezután az Óvoda előtti emlékkőhöz vonultunk és elhelyeztük a megemlékezés virágait az Önkormányzat, a Felzárkózás, Cigány - Magyar Egyesület, a Bogácsi Kör, a BVBE és a Községi Sportkör nevében.

HoGy

Ünnepeink, értékeink

Az újságokat olvasva örömmel tapasztalom, hogy a községek múltjukban kutatva keresik értékeiket. Nemcsak a földesúri világból valókat, hanem – mint Tard is tette – egy színész családnak a helyi értékeket növelő cselekedeteire való emlékezéssel.

Bogács a XX. század 20-as éveitől 1946. húsvétjáig a két világháború hőseinek, és 1989-ben a háború áldozatainak és elpusztítottjainak állított emlékművet és emléktáblát valamint az utóbbi évtizedben a Hősök Napján rájuk való emlékezéssel érdemelt ki tiszteletet. Március 15-i emlékhelyünk nincs, de március idusára, a márciusi ifjakra, a feudalizmus ellen és a polgárosodásért küzdőkre emlékezni kötelességünk. Ideje felállítani a Történelmi Emlékoszlopot. A Bogácsi Kör 1998-ban a 150. évfordulón polgári felvonulást szervezett. Felnőttek és fiatalok együtt ünnepeltek.

1956. október 23-án népfelkelés volt a diktatúra ellen, a szabadságért és a demokráciáért. A népfelkelés átment forradalomba és a szovjetek támadása után szabadságharcba. A Megyei Levéltárban az első szakaszra találtam dokumentumot a bogácsi Munkástanács tevékenységéről.

A jácsvölgyi Mária-fa megmentésén a Bogácsi Kör lelkes tagjai fáradoztak. A kövesdiek kedvelt kirándulólhelye volt. Ennek emlékére a MAME-val irodalmi délutánt szerveztünk. A jövőben a cserépiekkel is együtt kell emlékeznünk. Kaptárkövek, a fürdő okán a víz ünnepe, és a környezetvédelem is ide kapcsolható. Az új Mária-fa csemete ültetése és az „Erdő fohásza” tábla már a BVBE-t dicséri.

Pünkösöd legyen az ifjúság ünnepe az 1945-ös ifjúságra emlékezve. Hasznos elolvasni Bogács nekünk a világ közepe c. könyvet. A nyári programba a népdaléneklési találkozót „Víg Rudolf Dalostalálkozó”-nak javaslom elnevezni.

1998. augusztus 28-án ünnepelte a község fennállásának 750. évfordulóját. Tiszteletére emlékoszlopot állítottak, 2003-ban a mise után koszorúzás volt a XX. században Bogács életében jelentős szerepet betöltő családok tiszteletére. Ezt a szokást a jövőben folytatni kell.

A summásokra, kőbányászokra, kőművesekre is gondolni kell. Bogácsot a századok folyamán ők is építették.

Szent Márton napkor ne csak vállalkozói szempontok érvényesüljenek! 1944-ben a búcsú napján ért ide a front. Felszabadultunk a fasizmus és a feudalizmus alól. Egy más világ kezdődött a számvetés ideje és az egész évi munka után.

A mai tv és rádió nem ad tudást azokhoz, amit egy községben el kell végezni. Ezért a népfőiskola intézménye nemcsak ismeretadó, hanem a helyi feladatokhoz hasznos eszmecsere után közös egyetértést és cselekvést teremtő erő lehet.

Hegy Imre
A Bogácsi Kör Elnöke

Utazás 2004

27. Nemzetközi Idegenforgalmi Szakkiállítás

Sokáig kérdéses volt községünk részvétele az utazás kiállításán. Az anyagi keretek szűkössége rákényszerítette az önkormányzatot, hogy megjelenésünk finanszírozására új megoldásokat keressen. Így jött az ötlet, hogy támogatókat kell keresni a vállalkozók és cégek között. A megszólított vállalkozók és cégek közül nyolc döntött úgy, hogy anyagi támogatást nyújt az önkormányzatnak.

A szervezési munkák az anyagi háttér megteremtése után kezdődtek el. A minőségi, de takarékos megoldások kerültek előtérbe. A költségeket, ahol lehetett igyekeztünk csökkenteni. Így minden szükséges felszerelési tárgyat, és a dekorációs anyagok nagy részét a vállalkozók biztosították. A bogácsi pult szétszerelését, építését és szállítását külső vállalkozó bevonása nélkül oldottuk meg.

A kiállításra már egy lelkes, aktív társaság utazott el. Példa értékű volt, ahogy egymást segítve, Bogács érdekeit képviselve végezték a marketing munkát és a közönség tájékoztatását.

Bogács iránti érdeklődés várakozáson felüli. Egyes kiadványaink iránt olyan nagy volt a kereslet, hogy a kiállítás utolsó napjára, vasárnapra a készleteket újra fel kellett tölteni.

Érdeklődés a szálláshelyek után a magánháztól a szállodákig terjedt ki. Jelentős volt az a réteg, aki a minőségi kiszolgálást kereste. Nagyon sokan érdeklődtek a gyógyászati szolgáltatásaink iránt.

Olyan személyekkel kerültünk kapcsolatba, akik Bogács népszerűsítését elősegíthetik. Ilyenek voltak az olimpiai mesterszakácsok, országgyűlési képviselő, polgármesterek, egészségügyi szakemberek, utazási irodák tulajdonosai, vezetői, művészek, közművelődési szakemberek, idegen-

vezetők, országos TV csatornák szerkesztői, iskolaigazgatók, hirdetésszervezők.

Ha fel is merült az a kérdés, hogy részvételünk a kiállításán szükséges-e, a helyszínen ezek eloszlottak. Minden jelentős gyógyfürdő kiállított, és a környező települések nagy része jelen volt. Bebizonyosodott, hogy Bogácsnak már nem csak a szűkebb régióban, de országosan is el kell ismertetnie magát. Ez a további fejlődéshez elengedhetetlenül szükséges.

Az utazás kiállításán való megjelenésünk mindenképpen sikeres, mivel a támogatók is sikeresnek ítélték meg a részvételünket, és továbbiakban is hajlandók ilyen tevékenységet anyagilag támogatni.

Összefogással, nagyon takarékosan sikerült megvalósítani a kiállítást.

A támogatók 500.000 Ft összeget fizettek be. A kiállítás költsége 538.868 Ft volt. Így az önkormányzatnak 38.868 Ft-al kellett támogatni az utazás kiállítását. Ezen felül hat mikrobusszal történő budapesti szállítás terhelte a költségvetést.

Megköszönöm az alábbi szponzoroknak:

- Bogácsi Thermálfürdő Kft.

- Villa Sederkyn Apartmanház és Jurta Üdülőközpont

- Thermál Gyógycentrum - Választó Motel - Alabástrom Panzió és Étterem

- Hór- Termál Panzió - Silver Thermál Panzió - Strand Hotel

az anyagi támogatást, és munkatársaik munkáját.

A HORVÁTHKERT Hotel Étterem vezetőjének és munkatársaiknak a kiállítók és vendégeink étkeztetését és a szállításban való részvételüket.

Prokai Lászlónak a kiváló minőségű palackozott borokat és hogy szaktudásával rendelkezésünkre állt. Horváth Gyula képviselő úrnak, hogy felszállította Bogács pultját, és segített hazaszállításában.

A Polgármesteri Hivatal minden dolgozójának, akik biztosították a kiállítás szervezéséhez szükséges technikai háttérrel.

Vincze Ferenc

Visegrádi küldöttség Bogácson



Köteles Csaba polgármester köszönti a küldöttség tagjait

A Visegrádi Testvérvárosok küldöttsége látogatott el 2004. március 27-én Bogácsra. A 60 főnyi társaság Egerben töltött néhány napot. Az Egri Kistérségi Társaság szervezte

számukra a környező településeket, Cserépfalut, Noszvajt és Bogácsot bemutató kirándulást.

A Szent Márton Római Katolikus templomban Köteles Csaba polgármester köszöntötte őket, majd Vincze Ferenc, a Petőfi Sándor Művelődési Ház igazgatója mutatta be Bogácsot; elmondta Bogács földrajzi fekvésének sajátosságait, és történelmének jelentős eseményeit. A vendégek megismerkedhettek templomunk történetével is. Ezután a Bogácsi Pávakört mutatta be Benyovszki Mária, a Pávakör vezetője. Végezetül a Pávakör előadásában a magyar ember szívéhez szóló szép énekeket hallattunk.

Innen a küldöttség tagjai a Thermál Szállóba mentek, ahol dr. Képes Ildikó Anna a bogácsi vízről, és a Gyógycentrum szolgáltatásairól tájékoztatta őket.

A fürdőben tett sétával véget ért a bogácsi kirándulás számukra.

Reméljük, az esős idő ellenére megnyerte tetszésüket Bogács, és a polgármester szíves invitálását elfogadva a jövőben turistaként is ellátogatnak hozzánk.

Hegyközségi hírek

A határban szemlélődve már látszik a szorgos szőlősgazdák kezemunkája, igaz a bortermelők éves munkája nem a naptári évkezdettel kezdődik. Azért kezdem tájékoztatómat az időjárási eseményekkel, mert ez határozza meg az éves munkánk sikerességét, természetesen nem elhanyagolható az adóadó, becsületes munka sem.

A szőlőültetvények szépen átteleltek. A téli minimum hőmérséklet – 14 °C volt, de rövid ideig tartott. Így rügy illetve vessző elfagyást nem okozott. Annál inkább igénybe vette, megcsigázta az elmúlt aszályos év. Napokon keresztül volt légköri aszály, amikor a magas hőmérséklet mellett alacsony volt a páratartalom. 2003-ban a sokéves átlaghoz képest 63 mm-rel volt kevesebb a csapadék. Ennek időbeni eloszlása sem volt kedvező a szőlőknek, az éves mennyiség 45 %-a július és október hónapokban hullott. A 2004-es év első negyedében az átlagosnál nagyobb mennyiségű csapadékot kaptunk, de ez még kevés ahhoz, hogy megfelelően feltöltődjön a talaj vízkészlete.

Mindezek után jön a rügyfakadás, ami és várjuk az EU-csatlakozást. A rügyfakadás sikerességébe csak a természet szólhat bele, viszont az EU-csatlakozás után munkánk mikéntjét a közös jogszabályok határozzák meg. Mindannyiunknak fel kell készülnünk az új jogszabályok megismerésére és végrehajtására. Ausztria 9 év alatt készült fel az EU-csatlakozásra, mégis sok buktató volt az első években. Magyarországnak ettől sokkal kevesebb ideje volt a felkészülésre, azonban bízva a magyar gazda józan gondolkodásában, reméljük megoldódnak a kezdeti nehézségek. Természetesen ehhez hozzáértő jó politikusok is kellene.

A csatlakozással kapcsolatosan nagyon sok új jogszabályt jelentettek meg és ezekhez még hozzájönnek az uniós szabályok is. Sajnos az új magyar bortörvényt a parlament még a mai napig nem hagyta jóvá. Csak röviden írok az új jogszabály fejezeteiből:

- támogatások rendszere (kivágási, telepítési, szerkezetjavítási, lepárlási, környezetkímélő rendszerek)
- borászati melléktermékek kötelező lepárlása. (a megtermelt szőlő 10% alkoholját kell leadni a melléktermékekben)
- élelmiszerhygiéniai előírások (a bor előállítókra ró nagy terhet)
- a borok megjelenítésének szabályozása

Az új jogszabályok május 1-én már magyar nyelven is megismerhetők az Interneten.

A világ borpiaci helyzete nem javult. Bortúltermelés van az egész világon. (20 év alatt 50%-kal nőtt). Más kontinensek országai (pl. Chile, Argentína, Új-Zéland, Dél-Afrika) 10-20 év alatt felzárkóztak a nagy bortermelő országokhoz. Jó minőségű, olcsó boraik már itt vannak Európában. Az olcsóságnak több oka is van: földrajzi fekvés, klimatikus viszonyok, olcsó munkaerő és az agrárpolitikájuk.

A hazai borfogyasztás valamelyest nőtt, de a borexportunk az utóbbi években jelentősen csökkent. A bor piacra jutása érdekében minden új megoldást be kell vezetnünk; - pinceszövetkezetek, termelői értékesítő szövetkezetek (TÉSZ). Ezek nem is olyan új dolgok. Idézek a „Borászati füzetek” egyik cikkéből: „A földművelésügyi magyar királyi miniszter 1899-ben kimutatást adott közre a pinceszö-

vetkezetekről a szőlősgazdáknak arra nézve, hogy miképpen lehet a bortermésüket pinceszövetkezetek útján jobb áron értékesíteni és mi módon lehet ilyen szövetkezeteket megalakítani.”

Az EU közösségi rendtartásai, így a borpiaci rendtartás is kiemelt szerepet szán a termelők önszerveződésére. A TÉSZ-ek megalakulását támogatja az Unió, ösztönöznek az összefogásra és az egységes árminőség biztosítására.

A kisebb termelők (4-5 ha) nem tudnak a kis tételekkel a piacra jutni, és az ehhez szükséges marketing munka kiadásai sem térülnek meg. Az EU támogatások egy része nem személyekre szabva van meghatározva, hanem csoportok, szövetkezetek részére. Nálunk már számos ilyen TÉSZ alakult. El kell rajta gondolkodni.

Ezekkel kapcsolatos kérdésekre az M.V.H. (Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal) illetve a hegyközségek tudnak választ adni, amennyiben valamennyi idevonatkozó jogszabályt megalkotnak.

Minden termelőnek kívánok sikeres gazdasági évet!

Siklósi János
Hk elnöke

2004 programjai

- | | |
|----------------------------------|--|
| 2004 május 1. | Majális |
| 2004. május 8. | Madarak és fák napja |
| 2004. május 14-15-16. | Vendéglátó Iskolák II. Országos Szabadtéri Főzőversenye |
| 2004. május 21-22-23. | II. Országos Nyugdíjas Találkozó |
| 2004. május 29-30. | Kerékpáros hegyi verseny |
| 2004. május 30. | Gyermeknap Karnevál |
| 2004. június 25-26-27. | XII. Bükkaljai Borfesztivál és Nemzetközi Borverseny |
| 2004. június 26. | BÜKKVINVEST meghívásos lövészverseny |
| 2004. június 27. | XII. Hóri Tengő Kupa Lábtenisz Verseny |
| 2004. június 28.-július 4. | Énekes Mesterkurzus |
| 2004. július 3-4. | XIV. Nemzetközi Dalostalálkozó Bogácson |
| 2004. július 4. | Énekes Mesterkurzus templomi zárókoncertje |
| 2004. július 5. | II. Országos Fúvós és Ütős Zenekarok Táborának templomi nyitókoncertje |
| 2004. július 5-11. | II. Országos Fúvós és Ütős Zenekarok Táborának templomi nyitókoncertje |
| 2004. július 10. | II. Országos Fúvós és Ütős Zenekarok Táborának templomi zárókoncertje |
| 2004. július 17. | Rock koncert |
| 2004. július 24. | Könnyűzenei koncert |
| 2004. július 30. | Könnyűzenei koncert |
| 2004. július 31. | Meghívásos Autocross és Gyorsasági Roncsderbi |
| 2004. július 31. | Könnyűzenei koncert |
| 2004. július 31- aug. 01. | Nemzetközi Napok |
| 2004. augusztus 6. | Autentikus cigányzene koncert |
| 2004. augusztus 7. | Könnyűzenei koncert |
| 2004. augusztus 13. | Könnyűzenei koncert |
| 2004. augusztus 14. | Könnyűzenei koncert |
| 2004. augusztus 20. | Páros Lábtenisz Vándorkupa |
| 2004. augusztus 20-21-22. | Fürdőfesztivál |
| 2004. november 13-14. | Márton Napi Vigaszágok |

10 éves jubileumot ünnepelhettünk az idén március 5-én a Kiskörzeti Tanulmányi Verseny rendezésében.

Hét falu /Bükkzsérc, Cserépfalu, Cserépváralja, Noszvaj, Szomolya, Tard, és Bogács/ legjobb alsós kisdiákjai bizonyították be rátermettségüket és felkészültségüket. A 140 gyerek (közülük 21-en két kategóriában) vers és prózamonddás, hangos és értő olvasás, matematika, nyelvtan-helyesírás és környezetismeret tantárgyakban folyt a versengés.

12 tanteremben 18 zsűri munkálkodott; értékelte a tanulókat, kiválasztotta a legsikeresebben teljesítőket és javította a feladatlapokat.

A zsűri tagjai a bogácsi tantestületből és a gyerekeket kísérő nevelőkből lett összeállítva, ügyelve a pártatlanság megőrzésére.

A nap végén 54 tanuló boldogan vette át oklevelét és könyvjutalmát; a többieknek a teljesítményét emléklappal köszöntük meg.

A Bogácsi Önkormányzat az idén jelentős anyagi hozzájárulást adott arra, hogy a jubileumi napra mindenki jó szívvel emlékezzen.

Ezúton is köszönjük.

Támogatásunkból minden iskolának egy szép padlóvázával kedveskedtünk, illetve minden tanuló kapott egy emléklakettet.

Ezek feliratozása évek múltán is eszünkbe juttatja majd, hogy 2004-ben rendeztük meg Bogácson a X. Kiskörzeti versenyt.

Bízunk benne, hogy mindenki meglelégedéssel tért haza, és azok is jól érezték magukat, akik nem értek el helyezést.

Iskolánk helyezettjei:

1.osztály:		
Lénárt Levente	versmondás	3. hely
Verhóczki Tímea	prózamondás	2.hely
2. osztály:		
Szabó Diána	versmondás	1. hely
Tóth Bence	matematika	3. hely
3. osztály:		
Ökrös Gyöngyi	prózamondás	3. hely
Bakondi Alex	prózamondás	2. hely
Farmosi Noémi	matematika	1. hely
Kékesi Eszter	értő olvasás	2. hely
4. osztály:		
Verhóczki Máté	versmondás	1. hely
	környezetismeret	1. hely
Lukács Zsófi	prózamondás	2. hely
Burcsák Kata	hangos olvasás	2. hely
	nyelvtan	2. hely
Ittes Enikő	értő olvasás	3. hely
Szolomájer József	környezetismeret	2. hely

Bodnár Marianna
munkaközösség-vezető

Tanulóink a 2003/2004-es tanévben több mint 30-féle iskolán kívüli versenyen mérték össze tudásukat a környék iskolásaival.

Álljanak itt példaként a legjobbak:

Futóverseny - Cserépfalu:

I. hely:	Lukács Zsófi	4.osztály,
	Szeberin Patrik	5.osztály
II. hely:	Viszokai Vanda	2. osztály
	Kékesi Eszter	3. osztály
	Bálint Rita	5. osztály
	Kékesi Dávid	6. osztály
III. hely:	Kiss martin	3. osztály
	Viszokai Vivien	6. osztály
	Hegyi Bence	5. osztály

„Móra” verseny - Szomolya:

III. hely	Csiki Berta	6.osztály
	Lénárt Liliána	6. osztály

Megyei Úszóverseny - Tiszaújváros:

II. hely	Holló Anett	7. osztály
----------	-------------	------------

Körzeti Népdaléneklési Verseny - Mezőkövesd:

I: hely	Gaál Brigitta	7.osztály
II. hely	Csiki Berta	6. osztály

Népdaléneklési verseny - Alsózsolca

I. hely	Csiki Berta	6. osztály
---------	-------------	------------

„Szép Magyar Beszéd” verseny - Tibolddaróc:

I. hely	Csiki Berta	6. osztály
---------	-------------	------------

Megyei német verseny - Miskolc:

Balogi Ádám, Jankó Laura, Köteles Csaba

Megyei rajzverseny - Mezőkövesd:

I. hely	Bolla Eszter	7.osztály
	Galambos Adrienn	8. osztály
	Köteles Eszter	8- osztály
II. hely	Csendes Dániel	8. osztály
	Huszár Henrietta	8. osztály

CURIE Kémia Emlékverseny - Miskolc:

III. hely	Köteles Csaba	7. osztály
-----------	---------------	------------

Mesevetélkedő - Mezőkeresztes:

I. hely	Balogi Barbara	2. osztály
	Janko Barbara	2. osztály
	Szabó Diána	2. osztály

A fent felsorolt versenyek voltak, ahol tanulóink „dobogós” helyezést értek el. Gratulálunk nekik és többi tanulóinknak, akik különböző versenyen indultak és különféle versenyekben jelenleg is részt vesznek! Vannak olyan megmérettetések, ahol az elért helyezések után az iskola pontokat kap, mely alapjául szolgálhat egyfajta minősítésnek. Mi nemcsak ezen a versenyeken veszünk részt. A pontok gyűjtése helyett (és mellett) a legfőbb célunk tanulóink sokoldalú fejlesztése, amihez a versenyre való felkészülés, a versenyen való részvétel, a siker és a kevésbé sikeres szereplés egyaránt hozzájárul.

Jankóné Jónás Zsuzsa

50 éve léptem először Bogács földjére

1954 július 26-án jelentkezni mentem apukámmal Bogácsra, mint gyakorló éves tanítónő jelölt. Sajnos drága, jó anyukám 1953-ban meghalt, 44 évesen. Szülőhelyének közelsége is vonzott e tájra.

A buszról leszállva előre tekintettünk. A Bükk-hegység csodálatos csúcsai tárultak elénk. Jobbról, balról dombok, erdők. Apukám erdész szeme is felvidult. Ez lesz az én, a mi falunk, gondoltam. Mennyit kirándulunk majd tanítványaimmal! Hamar eljutottunk az iskola igazgatójához, Mohás Sándorhoz. Szorongó szívvel léptem életem első munkaadója elé. Barátságos fogadtatása erőt sugárzott. Második osztályt kaptam, akiket előző évben egy mindig első osztályt tanító nevelő, Fodor Júlia vitt, akit a jó Isten is tanítónőnek teremtett. Ezen első osztályommal nagyon vártam a találkozást. Persze kölcsönösen. Máig is közel állnak a szívemhez, a többiekkel együtt.

Itt maradtam 34 évig. Tettem, amit tennem kellett és ami az erőmből telt. Embert nevelni nagy céljaink egyik legnehezebbike! Akkor még sokan eljártak kis hazánk távolabbi részébe mezőgazdasági idénymunkára. A gyerekeket a nagyszülőkre bízta. Ahol kellett, délutánonként is foglalkoztam velük, - ne legyen kiesés a szülők hiánya miatt. Gyakran jöttek-mentek a Bory-féle malom udvaron, ott, hol a kéményen a gólyák kelepeltek és közelben a Hór-patak csörgedezett. Itt laktam évekig szinte családtagként, egymást segítve. Igazlelkű házinénim lelkében, jellemében, emberségében anyukámat láttam.

Ott voltam, amikor feltört a forró gyógyvíz. Majd később hetekig jártunk szabad időnkben a 7 – 8. osztályosokkal az első medence ásásához. Találtunk közben 1-2 őskori edénymaradványt. Jóval később a Pázsag tanyánál bőséges leletanyag összehordásánál segítettünk. „Csak az a nemzet él igazán, aki őrzi és ápolja a hagyományokat”. Lelkes, tette kész tanítványaim és szüleik is tudták ezt. Elkezdtek gyűjteni a még megmaradt régiségeket, melyet jelenleg Tájházunk őrzi.

Tanítványaim és szüleik szeretete és a mély, igaz barátok sok mindenben átsegítettek. Jó volt együtt munkálkodni.

Régi, mesés kirándulások, akadályversenyek, színdarabok, vendégszereplések, táncok, versenyek maradandó emlékek. Legkedvesebbek egyike Bródy S.: Tanítónő című színműve. Talán ez állt legközelebb hozzám... Győri Imre bácsi egyik remek szereplőtársam (aki által ma is tudom kik haltak meg, stb.) és a többiek alakításai bennem élnek.

Itt hordtam ki és született meg várva – várt fiúnk, aki a 8 általánost itt végezte.

Mindig példát kell mutatnunk a fiataloknak, gyermekeinknek, hogy jegyezzék meg:

*„Még élsz magadat mindig adhatod,
adj jó szót, vigaszt, s ha van falatot,
derűt, tudást, vagy békülő kezét.
Mindez tiéd, vedd másba, s nézheted,
Hogy nő vetésed, hozva dús kalászt,
S meggazdagítja lelked asztalát...”*



*Csemyiné Zsitkovics Julianna tanító néni
tanítványai körében*

Álmaimban gyakran járok Bogácsra. A közeli budapesti utcát azért szeretem, mert a távolban látszó Budai-hegyset a Bükknek képzelem.

Kovács Sándorné (Mancika néni) által művészién készített, gyönyörű népviseletes, bogácsi baba szemben áll fekhelyemmel, szinte hív kitárt karokkal: „Ha bírsz még jöjj otthonról haza!...”

A dinamikusan fejlődő üdülőfalú 70 fokos gyógyvizével, nagyszerű adottságaival régen kinőtte az 50 évvel ezelőtti kedves, kis falut. Újjászületett! A dolgos bogácsiak keze egyre szebbé varázsolja.

Érezze itt mindenki jól magát!

*Csemyiné Zsitkovics Julianna
nyugdíjas tanítónő*

Játszóház a művelődési házban

Sokak örömére tarthattunk karácsonyi játszóházat december 17-én a Petőfi Sándor Művelődési Házzal és az Általános Iskolával közös szervezésben. Miután a Mindenki Karácsonyfáját a gyerekekkel feldíszítettük, különféle ajándékokat készíthettek kicsik és nagyok. A látványos gipszkép öntés mellett gyöngyfűzéssel, képeslap készítéssel, üvegfestéssel, batikolással és csuhé baba kötésével foglalkozhattak a résztvevők.

A karácsonyi meglepetések után, a húsvéti ünnepre is szeretnénk hasonló módon játszóházzal készülni. Szeretettel várunk kicsit és nagyot, gyereket és felnőttet egyaránt.

*Zsák Terézia
Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat
vezetője*

Bogács Község Önkormányzatának 1/2003. (01.28.) sz. rendelete AZ ELSŐ LAKÁSHOZ JUTÓK HELYI TÁMOGATÁSÁRÓL

Bogács Község Képviselőtestület a helyi önkormányzatok működéséről szóló 1990. évi LXV. törvény 16 §. (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az alábbi rendeletet alkotja.

1.§

A rendelet célja

A rendelet célja, hogy az arra rászorulóknak részére első lakásuk megszerzéséhez anyagi támogatást nyújtson.

2.§

A rendelet hatálya

A rendelet hatálya kiterjed Bogács község közigazgatási területén állandó lakóhellyel rendelkező és életvitelszerűen a településen élő házásokra, nagykorú fiatalokra, gyermekét(eit) egyedül nevelő szülőkre.

3.§

E rendelet alkalmazásában:

(1) **Jövedelem:** a személyi jövedelemadóról szóló törvényben jövedelemként meghatározott vagyoni érték (bevételek) munkavállalói járulékkal, szja-val, egészségbiztosítási és nyugdíjjárulékkal, magán-nyugdíjpénztári tagdíjjal, valamint a jövedelemadóról szóló törvényben elismert költségekkel csökkentett része, függetlenül attól, hogy adómentesnek vagy adókötelesnek minősül.

Jövedelem a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 4. § (1) bekezdés i.) pontjában meghatározott rendszeres pénzellátás is: a táppénz, a terhességi-gyermekágyi segély, a gyermekgondozási díj, az öregségi nyugdíj, a rokkantsági nyugdíj, az öregségi járadék, a munkaképtelenségi járadék, az özvegyi járadék, a növelt összegű öregségi, munkaképtelenségi és özvegyi járadék, az özvegyi nyugdíj - kivéve az ideiglenes özvegyi nyugdíjat, továbbá a házastársa jogán legalább két árvaellátásra jogosult gyermek eltartásáról gondoskodó személy özvegyi nyugdíját -, a baleseti táppénz, a baleseti rokkantsági nyugdíj, a hozzátartozói baleseti nyugellátás, az Ft. alapján folyósított pénzbeli ellátás, az átmeneti járadék, a rendszeres szociális szociális egészségkárosodási járadéka, a rokkantsági járadék, a hadigondozottak és nemzeti gondozottak pénzbeli ellátásai, a gyermekgondozási segély, a gyermeknevelési támogatás, az időskorúak járadéka, a munkanélküliek jövedelempótló támogatása, a rendszeres szociális segély, az ápolási díj, a nemzeti helytállásért elnevezésű pótlék.

(2) **Nem minősül jövedelemnek:** a temetési segély, az alkalmanként adott átmeneti segély, a lakásfenntartási támogatás, a rendkívüli gyermekvédelmi támogatás, a nevelőszülők számára fizetett nevelési díj és külön ellátmány, az anyasági támogatás, valamint - a személyes gondoskodásért fizetendő személyi térítési díj megállapítása kivételével - a súlyos mozgáskorlátozott személyek pénzbeli közlekedési kedvezményei, a rokkantsági járadék, a vakok személyi járadéka és a fogyatékosok támogatása.

(3) **Első lakás:** olyan lakásépítés vagy vásárlás, amikor a lakás építettségének, vásárlójának, valamint vele együtt élő házastársának,

kiskorú gyermekének a tulajdonában nincs és soha nem is volt lakó-, illetve üdülőnek minősülő ingatlan, kivéve ha a kérelmezőnek, vele együtt élő házastársának, kiskorú gyermekének tulajdoni hányada van egy olyan lakóingatlanban, amely öröklés útján, haszonélvezettel terhelten került a tulajdonába.

(4) **Fiatal házaspár:** e rendelet szempontjából fiatal házások azok, akik közül legalább az egyik házastárs nem töltötte be a 35. életévét.

(5) **Lakásépítés:** az építési hatóság jogerős engedélye alapján megvalósuló, önálló családi házat, lakást eredményező építés.

(6) **Lakásvásárlás:** családi ház, lakás tulajdonjogának magánforgalomban történő megszerzése, örökölt ingatlanrész tulajdonjogának megváltása.

(7) **Méltányolható lakásigény mértéke:** az együttlakó fiatal gyermektelen házaspár esetében a méltányolható lakásigény felső határának meghatározásánál legfeljebb két születendő gyermeket, egygyermekes fiatal házaspárok esetében további egy születendő gyermeket is számításba kell venni.

- **egy-két személy esetében:** legalább egy és legfeljebb három lakószoba,

- **három személy esetében:** legalább másfél és legfeljebb három és fél lakószoba,

- **négy személy esetében:** legalább kettő és legfeljebb négy lakószoba.

Minden további személy esetében fél szobával nő a lakásigény mértékének felső határa. Három vagy több gyermeket nevelő család esetében a lakásigény mértékének felső határa minden további személy esetében egy szobával nő.

- **félszoba:** hasznos alapterülete a 6 m²-t meghaladja, de nem haladja meg a 12 m²-t,

- **szoba (a nappali is):** legfeljebb 30 m², amennyiben ennél nagyobb, úgy két szobaként kell számításba venni,

4.§

Az első lakáshoz jutók támogatásának formája

A támogatás formái:

- vissza nem térítendő támogatás
- kamatmentes kölcsön

5.§

A támogatásra való jogosultság

(1) **Vissza nem térítendő támogatásban** részesíthető 200.000 Ft-ig minden fiatal házaspár, nagykorú fiatal, gyermekét(eit) egyedül nevelő szülő, ha a felsorolt feltételeknek együttesen megfelel:

a.) a házastársak legalább egyike, a nagykorú fiatal, valamint a gyermekét(eit) egyedül nevelő szülő Bogács községben legalább 2 éve állandó lakóhellyel rendelkezik és életvitelszerűen a településen él,

b.) a családban az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg a mindenkori minimálbér 150%-át.

Azon fiatal házaspár esetében, akiknek a kérelem benyújtásakor még nincs gyermekük, a család méltányosságát 1 gyermek meglétét figyelembe kell venni.

c.) a támogatást Bogácson épülő, vagy meglévő családi ház, lakás vásárlásához kívánja felhasználni,

d.) építés esetén a jogerős építési engedély 2 évnél nem régebbi,

e.) vásárlás esetén az ügyvéd által ellenjegyzett adás-vételi- vagy előszerződés fél évnél nem régebbi.

f.) a építeni vagy megvásárolni kívánt családi ház, lakás szobaszáma nem haladja meg a család méltányolható lakásigényét,

g.) e rendelet 3.§ (3) bekezdése szerint nem rendelkezik lakó- vagy üdülőingatlannal.

(2) **Kamatmentes kölcsönben** részesíthető 300.000 Ft-ig minden fiatal házaspár, nagykorú fiatal, gyermekét(eit) egyedül nevelő szülő, ha:

a.) megfelel a (1) bekezdés a.)-g.) pontjaiban megfogalmazott feltételeknek,

b.) a kérelmező vagy házastársa munkahellyel rendelkezik, és az 1 főre jutó jövedelem eléri a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegének 75 %-át.

(3) A (1) és (2) bekezdés alapján megállapított első lakáshoz jutók támogatásának együttes összege nem lehet több 400.000 Ft-tól.

(4) A kamatmentes kölcsönt 3 éven belül kell visszafizetni az Önkormányzat részére, havi rendszerességgel.

6.§

Eljárási szabályok

(1) A Szociális Bizottság javaslatára a Képviselőtestület dönt minden félévet követő hónap képviselőtestületi ülésén a félévet követő hónap 10-ig beérkezett, első lakáshoz jutók támogatására vonatkozó kérelmekben.

(2) A támogatás iránti kérelmet a polgármesteri hivatalban kell előterjeszteni az erre célra rendszeresített nyomtatványon, melyhez csatolni kell az abban megjelölt melléleteket is. (1. sz. melléklet)

(3) A támogatásban részesülővel az Önkormányzat nevében a Polgármester megállapodást köt.

(4) A támogatás összege a kérelmező által megjelölt lakossági folyósámlára kerül átutalásra. Amennyiben a helyi támogatásban részesülő személy lakásépítési kedvezményt, illetőleg adó-visszatérítési támogatást, vagy hitelintézeti kölcsönt vesz igénybe, a helyi támogatás összegét a kedvezményt vagy kölcsönt folyósító hitelintézeten keresztül biztosítja az Önkormányzat.

7. §

Egyéb rendelkezések

(1) Az első lakáshoz jutók támogatásából részesítettnek a támogatás megállapításának napjától legalább 5 évig bogácsi állandó lakosnak kell maradnia. Ettől korábban történő elköltözés esetén köteles a támogatás teljes összegét visszafizetni az Önkormányzat részére.

(2) A kamatmentes kölcsönből fennálló tartozás visszafizetése egy összegben esedékesé válik, ha a támogatásban részesített 1 havi törlesztő-részlettel késedelembe esik és ezen tartozását írásbeli felszólítás ellenére sem rendezi, vagy a kölcsön visszafizetését nem a megállapodásban foglaltaknak megfelelően teljesíti.

(3) Amennyiben a kérelmező az első lakáshoz jutók támogatásával épített vagy vásárolt családi házat, lakást 5 éven belül elidegeníti köteles a támogatás teljes összegét visszafizetni az Önkormányzat részére.

(4) A Képviselőtestület - egyedi kérelem alapján - a visszafizetési kötelezettség alól felmentést adhat, amennyiben a kérelmező méltányolható okok miatt (pl.: haláleset, lét-

fenntartás biztosítása, stb.) volt kénytelen elköltözni, a támogatással épített vagy vásárolt lakást elidegeníteni.

(5) A támogatás teljes összegét köteles az Önkormányzatnak visszafizetni az a személy, aki a kapott támogatást nem az e rendeletben rögzített célra használta fel.

(6) Házaspárok esetében a támogatás összege egyenlő arányban illeti meg a feleket.

(7) Házassági vagyonszövetség megszűnése esetén a támogatás összege azt a felet illeti meg, aki a fenti ingatlanban továbbra is tulajdonjoggal rendelkezik, és bogácsi állandó lakos.

(8) Halálozás esetén a támogatás az örökösre száll át.

(9) A támogatás összegéig az érintett ingatlanra az ingatlan-nyilvántartásban jelzálogjogot, valamint ennek biztosítására 5 évig, csak kamatmentes kölcsönben részesülő esetén 3 évig tartó elidegenítési és terhelési tilalmat kell bejegyezni.

(10) Az a kérelmező, aki az eljárás során valótlannak bizonyul, a hatóságot félrevezeti, vagy a döntéshozatalt más módon befolyásolja, kizárja magát a támogatásból. Amennyiben e körülmény a támogatás odaítélését követően jut a hatóság tudomására, a támogatást egy összegben vissza kell fizetni.

8.§

Záró rendelkezések

(1) Jelen rendelet kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit a folyamatban lévő ügyekben alkalmazni kell.

(2) Egyidejűleg a 9/1992. (VIII.14.) sz. rendelet hatályát veszti.

Csetneki Ernőné
sk. jegyző

Köteles Csaba
polgármester

Bogács Község Önkormányzatának 10/2003.(07.29) számú rendelete A SZOCIÁLIS IGAZGATÁSRÓL ÉS SZOCIÁLIS ELLÁTÁSOKRÓL

Bogács Községi Önkormányzatának képviselő-testülete az 1990. évi LXV. törvény 16. §-ra, a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (továbbiakban: törvény), valamint a 2003. évi IV. törvény 82.§.(1) bekezdésére figyelemmel az alábbi rendeletet alkotja.

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1.§

A rendelet célja, hogy az önkormányzat a törvény keretein belül a helyi viszonyoknak megfelelően meghatározza az egyes pénzügyi természetben nyújtott szociális ellátások formáit, szervezeti kereteit, az eljárási és jogosultsági szabályokat, azok igénybevételeinek és érvényesítésének módját, feltételeit és garanciáit.

2.§

(1) A rendelet hatálya kiterjed:
a./ Bogács község közigazgatási területén élő személyekre.

b./ A települési önkormányzat, tekintet nélkül hatáskörére és illetékességére, köteles az arra rászorulóknak átmeneti segínyt, étkeztetést biztosítani, ha ennek hiánya a rászorulóknak az életét, testi épségét veszélyezteti.

(2) Az (1) bekezdés b./ pontjában hozott ideiglenes intézkedésről haladéktalanul értesí-

teni kell a hatáskörrel rendelkező illetékes szervet. Az értesítéssel egyidejűleg követelni kell a kifizetett átmeneti segély megtérítését

Értelmező rendelkezések

3.§

1./ A törvény 4. §-ában foglalt rendelkezések.

2./ *Lakásfenntartási kiadások:* lakbér vagy albérleti díj, a lakáscélú pénzügyi kölcsön törlesztő részlete, fűtési, - villany, - vízdíj, szemét - szennyvízszállítás költsége.

3./ *Településen elismert minimális lakás-nagyság:* 3 szobás, összkomfortos családi ház, de maximum 120 m²-es.

4./ *Átlagos minőségű lakás:* a településen folytatott építési gyakorlatnak megfelelő egy vagy másfél szintes, egy fürdőszobával, egy főző és étkezővel ellátott lakóház.

5./ *Helyben szokásos legolcsóbb temetés:* 80.000.-Ft, amely tartalmazza a sírhely, a ravatalozási díj, a koporsó és egyéb temetési költségeket.

6./ *Szociálisan rászorult* különösen az a kérelmező,

a./ aki – családját is figyelembe véve – önhibáján kívül jövedelemmel nem rendelkezik, önmaga és családja létfenntartását biztosítani nem tudja,

b./ rászorult az is, ahol a családban az egy főre jutó nettó jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét, egyedül élő esetében annak 150 %-át nem haladja meg.

c./ aki létfenntartását veszélyeztető rendkívüli élethelyzetbe került.

Létfenntartást veszélyeztető rendkívüli élethelyzet:

ca./ súlyos betegség miatt hosszabb ideig tartó kórházi gyógykezelés, továbbá

olyan rendkívüli káresemény, melynek megtérítésére senkit nem lehet kötelezni,

cb./ baleset, rendkívüli haláleset.

Eljárási szabályok

4. §

(1) Az e rendeletben szabályozott ellátások megállapítására irányuló kérelmet az önkormányzat polgármesteri hivatalához kell benyújtani – szóban vagy írásban.

(2) A kérelemnek tartalmaznia kell:

- a kérelmező személyi adatait,

- a kérelem indokát, a kért támogatási formát,

- a lakás- és életkörülményekre és szociális, vagyoni helyzetre vonatkozó fontosabb adatokat.

(3) A kérelemhez mellékelni kell: a jövedelmi és vagyoni helyzetre vonatkozó adatokat. Lakásfenntartási támogatás iránti kérelem esetén a 3.§. 2./pontjában jelölt kiadások igazolására vonatkozó – a kérelem benyújtását megelőző 3 hónapra vonatkozó számlát.

(4) A jövedelem számításához felhasználható:

- a havonta rendszeresen mérhető jövedelem esetén a kérelem benyújtását megelőző három havi nettó átlagáról szóló igazolás,

- munkanélküli járadék esetén az azt megállapító határozat és az utolsó három hónap kifizetési szelvénye,

- társadalombiztosítás keretében folyósított ellátások esetében a kérelem benyújtását megelőző hónapban kifizetett ellátás igazoló szelvénye,

- vállalkozó esetében az APEH felé tett adóbevallás a kérelem benyújtását megelőző gazdasági év személyi jövedelemadó alapjáról,

- egyéb jövedelem esetén a kérelmező felelőssége mellett tett írásbeli nyilatkozata a havi átlagos nettó jövedelméről.

5.§

(1) A polgármesteri hivatal a beérkezett kérelmeket döntésre előkészíti, a támogatásra való jogosultság fennállását folyamatosan figyelemmel kíséri, indokolt esetben javaslatot tesz a támogatás megszüntetésére.

(2) A kérelem benyújtását követően környezetanalízist kell készíteni minden olyan esetben, amelyben azt a kérelem elbírálására döntési joggal rendelkező szerv szükségesnek ítéli.

6.§

(1) Jelen rendeletben szabályozott pénzügyi és természetbeni ellátás biztosítására a jogosult kérelme nélkül, hivatalból történő intézkedés esetén is van lehetőség.

(2) Az (1) bekezdésben jelölt eljárásnak különösen akkor van helye, ha a döntésre jogosult tudomására jut olyan körülmény, amely a támogatott részére azonnali intézkedést igényel, így különösen súlyos betegség, rendkívüli életkörülmény romlás, családban történő hirtelen haláleset.

(3) A (2) bekezdésben jelölt eseményt a polgármester, a települési képviselő, intézményvezető, háziorvos vagy lakótárs jelezheti.

7.§

A pénzügyi szociális ellátások folyósítása a 30/1993. (II.17.) Korm. rendelet szabályai alapján és az alábbiak szerint történik:

(1) A havonta rendszeresen folyósított pénzügyi ellátások a polgármesteri hivatal pénztárában vehetők fel a tárgyhót követő hónap 2-5. közötti napokon.

(2) Eseti pénzügyi támogatás a polgármesteri hivatal pénztárában kerül kifizetésre a határozat meghozatalát követő 15 munkanapon belül.

8.§

(1) A szociális törvényben és e rendeletben meghatározott feltételek hiányában vagy ezen rendelkezések megsértésével nyújtott szociális ellátást meg kell szüntetni, az ellátást jogosulatlanul és rosszhiszeműen igénybevevőt kötelezni kell az ellátás visszafizetésére. Az eljárásra a törvény 17.§.(1) – (3) bekezdésében foglalt szabályok az irányadók.

(2) Megtérítésre kell kötelezni azt a személyt is, akinek a szociális ellátás időtartama alatt visszamenőlegesen rendszeres pénzellátást állapítottak meg, feltéve, hogy a pénzellátásra és a szociális ellátásra együtt nem lett volna jogosult.

A megtérítésre a törvény 17.§.(5) – (8) bekezdésében foglalt szabályok az irányadók.

II. FEJEZET

Pénzügyi ellátások

9.§

Az önkormányzat a következő pénzügyi ellátásokat állapítja meg:

- időskorúak járadéka

- rendszeres szociális segély,

- lakásfenntartási támogatás,

- ápolási díj,

- átmeneti segély,

- temetési segély.

Időskorúak járadéka

10.§

Az időskorúak járadékának megállapítására a törvény 32/B, 32/C.§-ában foglalt rendelkezéseket kell alkalmazni.

Rendszeres szociális segély

11.§

(1) A rendszeres szociális segély megállapítására a törvény 37/A-37/G §-aiban foglalt szabályokat kell alkalmazni.

(2) Az önkormányzat a BAZ Megyei Munkaügyi Központ Mezőkövesdi Kirendeltségével (a továbbiakban: kirendeltség) megállapodást köt, amelyben szabályozza az aktív korú, nem foglalkoztatott személyek együttműködési kötelezettségét.

(3) Az önkormányzat a rendszeres szociális segélyt kérelmező aktív korú nem foglalkoztatott személyek számára legalább 30 munkanap időtartamú foglalkoztatását (közhasznú, közcélú, közmunka) a kirendeltséggel kötött megállapodás alapján biztosítja.

(4) Az aktív korú nem foglalkoztatott személy a rendszeres szociális segély megállapításának, folyósításának feltételeként köteles a kirendeltséggel együttműködni.

(5) Az együttműködési kötelezettség különösen az alábbiakra terjed ki:

- az aktív korú nem foglalkoztatott személy a kirendeltségnél munkanélküliségként nyilvántartásba véteti magát,

- a kirendeltséggel rendszeres kapcsolatot tart,

- a felajánlott és számára megfelelő munkahelyet elfogadja,

- maga is részt vesz megfelelő munkahely felkutatásában,

- a kirendeltség által felajánlott vagy a saját maga által talált munkahelyen munkaviszonyt létesít,

- a kirendeltség által felajánlott képzési lehetőséget elfogadja.

(6) A segélyben részesülő az önkormányzattal, valamint a kirendeltséggel írásban megállapodik az együttműködés tartalmáról.

(7) Az együttműködés azt jelenti, hogy az aktív korú nem foglalkoztatott személy

- a polgármesteri hivatalnál nyilvántartásba véteti magát,

- a segélyre való jogosultság feltételeinek felülvizsgálatában együttműködik,

- az önkormányzat által felajánlott és számára megfelelő munkalehetőséget elfogadja.

(8) Az önkormányzat az alábbi foglalkoztatási lehetőséget ajánlja fel az aktív korú nem foglalkoztatott rendszeres szociális segélyt igénylő személy részére:

a./ környezet gondozása: közterületek tisztántartása, védelme, gondozása,

b./ környezetvédelem: csapadékelvezető rendszer, csatornahálózat rendben tartása, esetleges környezeti károk helyreállítása,

c./ személyi szolgáltatások területén: idősgondozás, házi ápolás (ebédkihordás, gyógyszer kiváltás, szakember felügyelete alatti házi ápolás végzése),

d./ az önkormányzati intézményekben adminisztrációs munkavégzés

(9) Az aktív korú nem foglalkoztatott rendszeres szociális segélyt kérelmező a kérelméhez köteles csatolni a kirendeltség igazolását arról, hogy az 1991 évi IV törvény alapján járó ellátásokat már kimerítette, vagy a kérelem benyújtását megelőző 2 évben a kirendeltséggel legalább egy év időtartamig együttműködött.

(10) A rendszeres szociális segélyt igénylő aktív korú nem foglalkoztatott munkanélküli az önkormányzatnál történő nyilvántartásba vételével egy időben köteles nyilatkozni arról, hogy együttműködési kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy az önkormányzat és a kirendeltség által felajánlott munkát elfogadja. Nyilatkozik arról is, hogy a felajánlott munkát 8 napon belülről kezdi.

A kirendeltség előtt vállalt együttműködési kötelezettségről szóló igazolást a kérelem benyújtását követő 8 napon belül köteles a polgármesteri hivatalhoz benyújtani.

Az együttműködésről a segély megállapító határozatban rendelkezni kell.

(11) Amennyiben a kérelmező a (10) bekezdésben írt kötelezettségének nem tesz eleget, illetve akadályoztatása esetén az akadály megszűnését követő 8 napon belül azt hitelt érdemlő módon nem igazolja, együttműködést nem vállalónak minősül, és ezért részére rendszeres szociális segély nem állapítható meg.

(12) Amennyiben a rendszeres szociális segélyre jogosult a jogszabályban meghatározott megfelelő munkahelyet kellő indok nélkül visszautasítja, a részére kijelölt munkát nem végzi el, továbbá az önkormányzat által szervezett foglalkoztatás időtartama alatt önhibájából a foglalkoztatási idő előtt megszünteti, együttműködést nem vállalónak minősül, ezért részére rendszeres szociális segély nem folyósítható.

(13) A rendszeres szociális segély ügyekben átruházott hatáskörben a Polgármester dönt.

Lakásfenntartási támogatás

12. §

(1) Lakásfenntartási támogatás nyújtható annak a kérelmezőnek, akinek háztartásában együtt élő személyek a 3.§. 3./ és 4./ pontjában meghatározott lakásnagyságot és minőséget meg nem haladó lakásban vagy nem lakás céljára szolgáló helyiségben élnek.

(2) A normatív jogú lakásfenntartási támogatás megállapítása az Sztv.38. § (2) bekezdése alapján történik.

(3) A támogatás módja pénzbeli ellátás, amelynek havi összege 2.500 Ft Ft.

12/A. §

(1) Méltányosságból lakásfenntartási támogatás nyújtható annak a személynek akinek a háztartásában élő személyek egy főre jutó jövedelme az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200 %-át nem haladja meg, és a havi lakásfenntartás költsége a háztartás havi összjövedelmének 35 %-át meghaladja.

(2) A támogatásnál figyelembe vehető költségek mértéke:

a.) lakbér, vagy albérleti díj, a lakáscélú pénzintézeti kölcsön törlesztő részlete, a csatornahasználati díj, a személyszállítás díj teljes költsége.

b.) a villanyáram, víz- és gázfogyasztás, valamint a tüzelőanyag költségét 15.000 Ft/hó mértékben

(3) A támogatás mértéke 2.500 Ft/hó.

12/B. §

(1) A lakásfenntartási támogatást egy évre, vagy – ha a támogatást fűtési szezonban a fűtési költségek miatt megnövekedett kiadásokra tekintettel nyújtja az önkormányzat – egy fűtési szezonra kell megállapítani. A lakásfenntartási támogatás iránti kérelmet évente meg kell újítani.

(2) A lakásfenntartási támogatás ügyekben a Szociális Bizottság előterjesztése alapján a Képviselőtestület dönt.

Ápolási díj

13.§

(1) Az ápolási díj alanyi jogon történő megállapítására a törvény 40.§. valamint a 41. §-ában foglalt rendelkezéseit kell alkalmazni.

(2) Az önkormányzat ápolási díjat állapíthat meg annak a hozzátartozónak (Ptk.685.§.b./ pontja), aki a 18 életévét betöltött tartósan beteg személy gondozását végzi, és akinek családjában az 1 főre jutó havi jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét, egyedülálló esetén 150 %-át nem haladja meg.

(3) A (2) bekezdés alapján megállapítható ápolási díj összege - az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 80 %-a.

(4) Az eljárás során a törvény 40 – 44.§-ában foglaltakat megfelelően alkalmazni kell.

(5) Az ápolási díj ügyekben átruházott hatáskörben a Polgármester dönt.

Átmeneti segély

14.§

(1) Átmeneti segélyben lehet részesíteni kérelemre vagy Hivatalból azt a nagykorú személyt, aki a 3.§ 6./ pontja szerint szociálisan rászorult és akinek létfenntartása időszakosan vagy tartósan veszélyeztetve van, helyzetének javítása más módon nem biztosítható.

(2) Az egyszeri segély háztartásonként a tárgyév folyamán legfeljebb 2 alkalommal állapítható meg, amelynek együttes összege nem haladhatja meg a 12.000.-Ft-ot.

(3) A 3.§. 6/c.pontjában jelölt élethelyzet esetén a segély összege 50.000.-Ft-ig terjedhet.

(4) Nem jogosult átmeneti segélyre:

a./ az aki a kérelem benyújtásakor eltitkolt jövedelemmel rendelkezik,

b./ az aki életvitelének javítása érdekében nem cselekszik.

(5) A átmeneti segély iránti kérelmekben a Szociális Bizottság javaslatára a Képviselőtestület dönt.

(6) A 3.§ 6/c. pontjában szereplő esetekben a Polgármester azonnali segélyt állapíthat meg. Ezen intézkedéséről a Képviselő-testületet következő ülésén tájékoztatni kell.

Temetési segély

15.§

(1) Temetési segély nyújtható annak a kérelmezőnek, aki a meghalt személyt eltemette és a temetési költségeket viselte.

(2) A temetési segély összege: 15.000.-Ft.

(3) A temetési segély ügyekben átruházott hatáskörben a Polgármester dönt.

III. FEJEZET

Természetben nyújtott szociális ellátások

16.§

(1) A pénzbeli ellátás helyett a segély természetben is biztosítható.

(2) Természetbeni ellátás különösen: élelmiszer, tankönyv, ruhanemű, közüzemi díjak (villany, víz, gáz, tüzelő), étkezési térítési díj részben vagy egészben történő átvállalása.

Közgyógyellátás

17.§

(1) Az egészségi állapot helyreállításához kapcsolódó kiadások csökkentésére méltányosságból közgyógyellátási igazolvány állítható ki annak, akinek gyógyszerköltsége olyan magas, hogy azt létfenntartása veszélyeztetése nélkül nem képes viselni

(2) Gyógyszerköltségként csak a kérelmező háziorvosa által az egészségi állapot helyreállításához rendszeresen szedhető gyógyszerek vehetők figyelembe.

(3) Az (1) bekezdés szerinti közgyógyellátásra való jogosultság megállapításánál rászorult az:

a./ akinek családjában az 1 főre jutó nettó jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori

legkisebb összegének 150 %-át, egyedülálló esetében az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200 %-át nem éri el, és havi gyógyszerköltisége eléri vagy meghaladja az 1 főre jutó jövedelem 20 %-át, b./ akinek családjában az 1 főre jutó nettó jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 150 és 180 %-a között van, egyedülálló esetében az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200 és 230 %-a között van, és havi gyógyszerköltisége meghaladja a jövedelmének 25 %-át.

(4) Gyógyászati segédeszköz igénybevétele céljából – a kórházi szakorvos javaslata alapján – közgyógyellátásra az a kérelmező jogosult, akinek a családjában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200 %-át, egyedül álló esetén annak 250%-át.

(5) Nem állapítható meg méltányosságból közgyógyellátás annak a kérelmezőnek, akinek havi jövedelme a (3) bekezdés b./ pontja szerinti értékhatárt meghaladja, függetlenül havi gyógyszerköltésétől.

IV. FEJEZET

Személyes gondoskodást nyújtó ellátások 18.§

Az önkormányzat a szociálisan rászorulóknak részére az alábbi alapellátást biztosítja:

- a./ étkeztetés.
- b./ házi segítségnyújtás,
- c./ idősek klubja
- d./ családsegítés

Étkeztetés 19. §

(1) Életkorra tekintet nélkül napi egyszeri meleg étkeztetésre jogosult az a személy, aki önmaga, illetve önmagának és eltartásra jogosultjainak részére tartósan vagy átmeneti jelleggel azt nem képes biztosítani.

(2) Kérelmet az Idősek Klubja Vezetőjének kell benyújtani, aki dönt az igénybevétel lehetőségéről.

Házi segítségnyújtás 20.§

(1) Házi segítségnyújtás keretében kell gondoskodni az Szt. 63. §-ában foglalt esetekben.

(2) A házi segítségnyújtás keretében ellátandó feladatokat a többször módosított 2/1994. (1.30.) sz. NM rendelet 11. § (2) bekezdése alapján kell ellátni.

(3) Kérelmet az Idősek Klubja Vezetőjéhez kell benyújtani, aki dönt a gondozásba vételről.

Idősek klubja 21.§

(1) Az önmaguk ellátására részben képes időskorúak napközbeni gondozására az idősek klubja szolgál.

(2) Az idősek klubja a napközbeni tartózkodást, napi háromszori étkezést, társas kapcsolatot, valamint az alapvető higiéniai szükségleteket biztosítja.

(3) A klubtevékenység igénybevétele iránti kérelmekben az Idősek Klubja Vezetője dönt.

Térítési díjak 22.§

(1) A 19-21. §-okban szabályozott ellátásokért térítési díjat kell fizetni.

(2) A térítési díjat az önkormányzat az éves költségvetési rendeletében állapítja meg, melyet az intézmények vezetői közölnek az érdekeltekkel.

(3) A személyi térítési díj a kérelmező jövedelmi, szociális helyzetét figyelembe véve méltányosságból mérsékelhető.

(4) Az Idősek Klubja esetében a térítési díj és a nyersanyagköltésnek a rezsiköltséggel növelt összege közötti különbözetet az Önkormányzat átvállalja.

(5) A személyes gondoskodás körébe tartozó szociális gondoskodást igénybe vevők méltányossági kérelmének elbírálása során az alábbiakat kell alkalmazni:

a./ amennyiben a családban az egy főre eső jövedelem nem éri el a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegét, a térítési díj 50%-át kell megfizetni,

b./ amennyiben a családban az 1 főre eső jövedelem a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összege és ennek 150 %-a között van, a térítési díj 75 %-át kell megfizetni.

(6) A méltányossági kérelmekben az Idősek Klubja Vezetője dönt.

Családsegítés 23.§

Az Önkormányzat a családsegítő szolgáltatás feladatait a társulással létrehozott Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat működtetésével látja el az Szt. 64-65. §-aiban foglaltak alapján.

Szociálpolitikai kerekasztal 24.§

(1) A képviselő-testület létrehozza a bogácsi szociálpolitikai kerekasztalt. A szociálpolitikai kerekasztal évente legalább egy alkalommal, illetve szükség szerint tartja ülését.

(2) A szociálpolitikai kerekasztal feladatkörében rendszeresen tájékozik a szociális törvény végrehajtásának helyzetéről, javaslatot tesz a szociális ellátások fejlesztésére, közreműködik a helyi szociális szolgáltatás tervezési koncepció kidolgozásában, megva-

lósulását, végrehajtását folyamatosan figyelemmel kíséri.

(3) A szociálpolitikai kerekasztal tagjai:

- a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat vezetője,
- általános iskola igazgatója,
- napközotthonos óvoda vezetője.
- Horváth József települési képviselő
- Szociális-, Ifjúsági- és Sport Bizottság vezetője
- Házi orvos
- Védőnő
- Idősek Klubja Vezetője

(4) A szociálpolitikai kerekasztal összehívásáról és az ülés vezetéséről a polgármester gondoskodik.

A működéshez szükséges feltételeket a polgármesteri hivatal biztosítja.

Az ülésre tanácskozási joggal meg kell hívni:

- az önkormányzat települési képviselőit,
- az önkormányzat jegyzőjét.
- a polgármesteri hivatal szociális ügyintézőjét.

V. FEJEZET Vegyes és záró rendelkezések 25.§

(1) Jelen rendeletben nem szabályozott kérdésekre a szociális törvény, valamint a végrehajtására kiadott mindenkor hatályos kormányrendeletek az irányadóak.

26.§

Jelen rendelet kihirdetése napján lép hatályba, de rendelkezéseit a folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.

A hatálybalépéssel egy időben a 7/2000. (X.3.) számú rendelet hatályát veszti.

CsetnekiErnőné
jegyző

Köteles Csaba
polgármester

BOGÁCSKÖZSÉGÉRT KÖZALAPÍTVÁNY 2003. ÉVI PÉNZÜGYIJELENTÉSE

Bogács Községért Közalapítványt Bogács Önkormányzata alapította 35/2000. /IV. 28./ sz. határozatával. A Közalapítvány vagyonát 5 tagú kuratórium kezeli. 2003. évben pályázat alapján támogatást nyújtott a falusi turizmus céljára hasznosított ingatlanok tatarozására, az ingatlanhoz tartozó udvar, közterület parkosítására, a szálláshely szépítését, kényelmét, kultúráltságát szolgáló eszközök beszerzésére. 52 pályázat érkezett be. Minden pályázat értékelhető volt.

2003. évi gazdálkodás adatok

Bevételek:

Nyitó pénzkészlet 2003. 01 01-én	599 570 Ft
Támogatás magánszemélytől	9 000 Ft
Községi Önkormányzat támogatása	1 000 000 Ft
Személyi jövedelemadó 1%-a	8 230 Ft
Kapott Kamat	5 441 Ft

Összes bevétel: 1 623 41 Ft

Kiadás:

Pályázatokra kifizetett támogatás	1 288 000 Ft
Könyvelési díj	36 000 Ft
Banki kezelési költség	10 512 Ft
Összes kiadás:	1 334 512 Ft
Záró pénzkészlet 2003. december 31-én:	287 829 Ft

Kis Anna a közalapítvány pénztárosa

Recept Unalom és búbánat ellen:

„Farsangi Forгатagos Pávakör Módjára”

Hozzávalók:

- Végy egy Bogácsi Pávakört
- Egy csapat lelkes kisdíákot
- Vidám együttlétre vágyó embereket korra és nemre való tekintet nélkül

Krém: vígan, örömmel zenélő zenekar

Csupán ennyi kell ahhoz, hogy „kisüssünk” egy farsangi édességet”, amely sok ember kedvét felderítheti.

A Bogácsi Pávakör február 13-ára meghívott mindenkit a faluból arra a farsangi mulatságra, melyen a főszerep a vidámságé, az együtt dalolásé, a karéjba táncolásé, a jóízű beszélgetésé volt.

Maguk sem gondolták, hogy ilyen sok ember elfogadja meghívásukat. A művelődési ház megtelt érdeklődő, barátságos emberekkel. Akkor és ott, mindenki elfelejtette, kiénekelhette magából búját-baját, a régen látott kedves ismerősök újra találkoztak, felidéztek közös múltjukat.

Hozzájárult az oldott hangulathoz az iskolások farsangi játéka (betanította: Benyovszki Mária), a majorett csoport friss tánca (betanította: Jankóné Jónás Zsuzsa), valamint a népdalkör farsangi csokra.

A pávakör vezetőjének nem sokat kellett biztatni a vendégeket, zengett a dal: „Megyen már a hajnalcsillag lefelé...”

Egy kis sütemény, üdítő frissítette a vendégsereget.

Meglepetés volt a Magyar Gyula, Koczka László és Farkas József alkotta zenekar, akik szívből játszva kísérték az egybegyűlteket felszabadult énekét.

Este 6-tól 10-ig szólt a nóta, jártuk a táncot.

Nem hagyományteremtő szándékkal hoztuk létre, de a sok biztató szó hatására mindenképpen hagyományná szeretnénk tenni ezt a fajta farsangolást!



A volt pávaköri tagok ismét együtt daloltak

Mindenkinek köszönjük, aki elfogadta meghívásunkat, akikben él a kodályi örökség:

„Nem sokat ér, ha magunknak dalolunk. Szébb, ha ketten összedalolnak, aztán mind többen, százan, ezren, míg megszólal a nagy Harmónia, amiben mind egyesek lehetünk. Akkor mondjuk majd csak igazán: Örvendjen az egész világ!”

Benyovszki Mária

Búcsúznak

A Bogácsi Thermálfürdő KFT a búcsúzás időszakát éli. 2003-ban nyugdíjba vonult **Ittes Dénesné**, Piroska néni és **Hüvelyes Gusztávné**, Kati. Búcsúzójukat múlt év őszén tartottuk.

A fényképen látható **Ketskés László ügyvezető igazgató** volt a búcsúztató. A napokban Laci búcsúztatóját tartottuk. Mindhármukat nagyon szerettük. Munkájukat mindig legjobb tudásuk szerint, becsülettel elvégezték.

Boldog, békés, nyugalomban eltöltött nyugdíjas éveket, megérdemelt jó pihenést kívánunk nekik.

*A Bogácsi Thermálfürdő KFT
Dolgozói*



A Thermálfürdő KFT dolgozói a búcsúztatón

75 éves Mohás Livia Bogács szülötte

Mohás Livia 1928. november 17-én Bogácson született. Az édesapja vitéz Mohás Sándor kántortanító, későbbi iskolaigazgató volt. Talán a családban ért benyomások hatására lépett a pedagógus pályára. 1948-ban jelentkezett a Testnevelési Főiskolára, aminek 1952-ig hallgatója volt. 1952-1969 között testnevelő tanárként dolgozott. 1965-től az ELTE pszichológia szakán kezdte meg tanulmányait, amit 1969-ben fejezett be. 1969-től 4 évig szerkesztőként, majd a rákövetkező egy évben a Művelődésügyi Minisztérium főelőadójaként tevékenykedett. 1974-től az MTA, 1981-től az Országos Pedagógiai Intézet munkatársa volt. 1983-tól szabadfoglalkozású író és pszichológus. Regényében kiváló írói eszközökkel megformált jellemeket ismert meg az olvasóval. Családi, történelmi témájú műveiben a bogácsi múltjára utaló mozzanatok fedezhetünk fel. Legújabb regénye 75. születésnapjára 2003-ban jelent meg, melynek megjelentetését a bogácsi Önkormányzat is támogatta.

A bogácsi Községi Könyvtárba megtalálhatók írásai, tavaly nyáron művei dedikált példányaival ajándékozta meg könyvtárunkat, az olvasókat.

Szíves figyelmükbe ajánlom műveit!

*Jankóné Jónás Zsuzsanna
könyvtár-vezető*

Lábtенisz sikerek

Franciaországban

2003. december 19-21-én a franciaországi St. Etienne-ben *Meghívásos Nemzetközi Lábtенisz Kupát* rendeztek.

A versenyre 32 csapat nevezett be Európa különböző országaiból (Szlovákia, Csehország, Franciaország, Magyarország, Horvátország, Svájc, Albánia, stb.) Hazánkat két 3 fős csapat képviselte. Az egyik magyar csapat Kaposvárról érkezett. A másik csapat tagjai Miskolcra és Bogácsra a Bogácsi Lábtенisz Szakosztály játékosaként utaztak a torna helyszínére.

A 32 csapat három napon át versengett. Első nap a legjobb 16 közé jutás volt a tét, ezután a legjobb négy közé jutásért, majd a dobogós helyezésekért küzdöttek meg a játékosok.

A két magyar csapat jól szerepelt. A kaposvári csapat 9. helyen végzett. **A Szentesi Sándor** (Miskolc), **Kerégyártó Tamás** (Miskolc) és **Pintér Tamás** (Bogács) alkotta csapat az előkelő 4. helyen fejezte be a tornát.

A versenyzők kitűnő ellátásban részesültek. Lehetőségük volt a Stade Geoffroy Guichard Stadionban (egykor itt kezdte pályafutását Michael Platini) 35 ezer néző jelenlétében a St. Etienne- Le Havre francia II. osztály futballmérkőzés megtekintésére. A Stadion dísztermében a város előljárói fogadást rendeztek a Meghívásos Nemzetközi Lábtенisz Kupa résztvevői számára. A helyi televízió felvételt készített Tamásékkal is és gyerekek sokasága kért tőlük autogramot.

A verseny ünnepélyes zárására, a díjak átadására a torna helyszínéül szolgáló fedettpályás sportcsarnokban került sor. A Bogácsi Lábtенisz Szakosztály játékosai értékes ajándékokkal térhettek haza: bőrfocit, pólókat, 100 euró pénzbeli jutalmat kaptak.

Mire hazaértek, itthon már a karácsonyt ünnepeltük. Ők nemcsak emlékeiket és ajándékaikat hozták el karácsonyfánk alá, hanem szép teljesítményeikkel hírnevet is szereztek a Bogácsi Lábtенisz Szakosztálynak, a magyar lábtенisz sportnak.

Pintér Tamás köszönetét fejezi ki a Bogácsi Lábtенisz Szakosztálynak azért a támogatásért, mellyel segítették a franciaországi tornára való kiutazását.

J. J: Zsuzsa



Focifarsang

2004. február 13-án és 20-án került megrendezésre iskolánkban a „Focifarsang” *Szabóné Monostori Márta és Nagy Roland* testnevelők szervezésével.

Február 13-án az 5-8. osztályosok mérték össze tudásukat. A felsősöknél 5 Csapat indult és körmérkőzés útján alakult ki a sorrend. Egy csapatban 4 fő lehetett, a játékidő 2x6 perc volt.

Helyezések:

- I. Gólkirályok
- II. Fradi
- III. Ac Milán
- IV. Kids United
- V. Pálya ördögei

Február 20-án az 1-4. osztályos tanulók tornája került megrendezésre. Szintén 5 csapat mérte össze tudását. A játékidő 2x5 perc volt.

Helyezések:

- I. Pálya ördögei
- II. Ifi csapat
- III. Gólkirályok
- IV. Aranylábúak
- V. Gólkirályok

A felső tagozatosak győztes csapata barátságos mérkőzést játszott a tanári kar csapatával. E mérkőzésen a tanárok diadalmaskodtak a jól játszó diákcsapat ellen.

A farsangi tornán közel 40 gyerek vett részt. A meccsek alatt jó volt látni a lelkesedést és a kitartást. A helyezettek megérdemelten vehették át jutalmaikat.

Reméljük jövőre is ilyen nagy lesz az érdeklődés a „Focifarsang iránt”!

Nagy Roland
testnevelő



A tanár- diák meccs résztvevői

BOGÁCSI TAVASZ

Bogács Község
Önkormányzatának lapja

Szerkesztő, fotók:

Jankóné Jónás Zsuzsanna

Felelős kiadó:

Vincze Ferenc
Művelődési Ház igazgató

Nyomdai munkák:

Pető Nyomda
Mezőkövesd, Tel.: 49/414-000